



Fédération  
suisse des  
urbanistes

Fachverband  
Schweizer  
Raumplaner

Federazione  
svizzera degli  
urbanisti

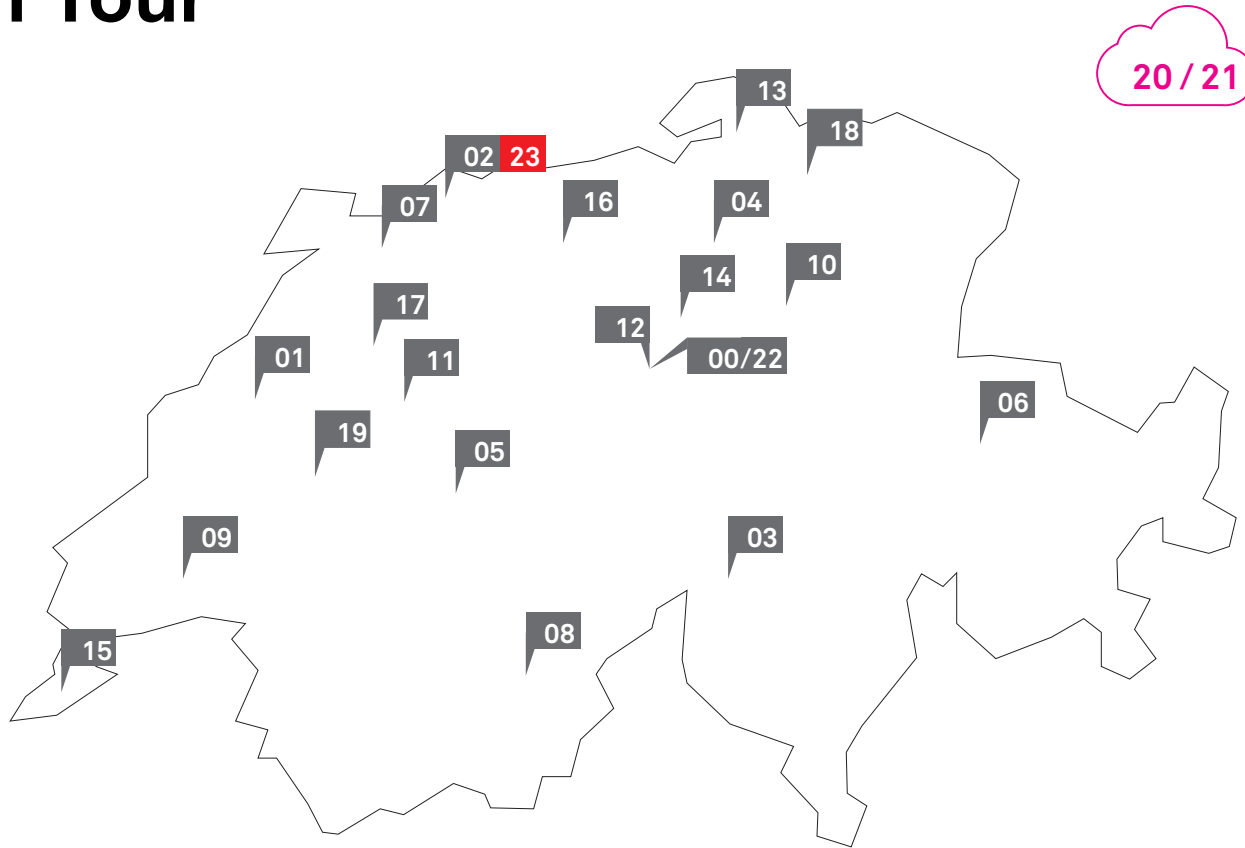
# FSU

## Mitgliederversammlung Assemblée générale Assemblea generale

Freitag, 12. Mai 2023  
Vendredi 12 mai 2023  
Venerdì, 12 maggio 2023

Quartiertreffpunkt Union, Basel  
Centre de rencontre de quartier Union à Bâle  
Centro d'incontro di quartiere Union, Basilea

## FSU on Tour



---

## Programm / Programme

- 13h30      Eröffnung der Veranstaltung  
**Pierre-Alain Pavillon**, Co-Präsident / Co-Présidente FSU
- Mitgliederversammlung / Assemblée générale FSU  
gemäss Traktandenliste / selon l'ordre du jour
- 15h00      Kleinhüningen-Klybeck:      ein Stadtteil im Umbruch  
un quartier en pleine mutation  
un quartiere verso una nuova svolta
- 15h45      Exkursion / Spaziergang
- 17h00      Apéro / Verre de l'amitié / Un brindisi im Turbinenhaus / Aktienmühle
- 18h00      Ende der Veranstaltung / Fin de la manifestation / Fine dell'evento

## Traktanden / Ordre du jour

---

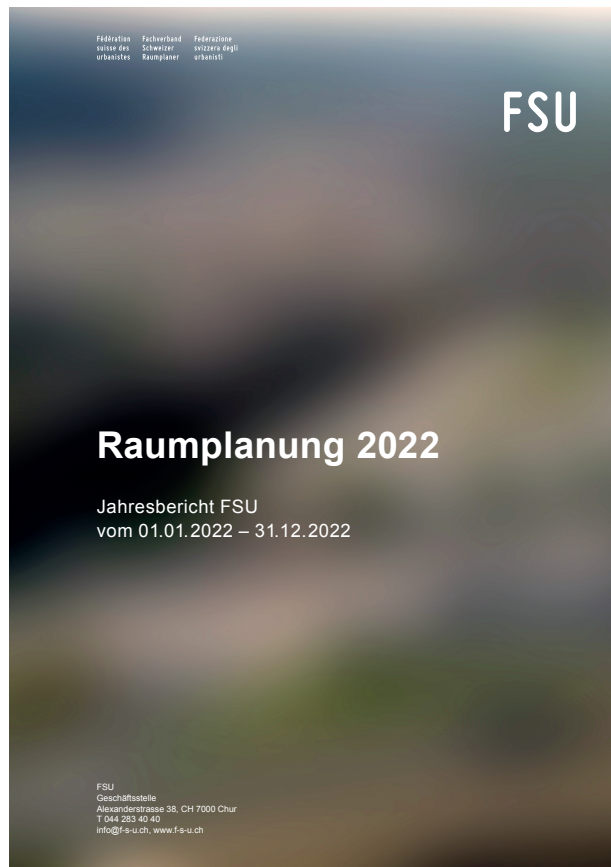
### Wahl Stimmzähler

1. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung vom 13. Mai 2022 in Luzern  
Procès-verbal de la dernière assemblée générale du 13 mai 2022 à Lucerne  
Verbale dell'ultima assemblea generale del 13 maggio 2022 a Lucerna
2. Jahresbericht 2022 / Rapport annuel 2022 / Rapporto d'esercizio 2022
3. a) Jahresrechnung / Comptes annuels 2022 / Conto annuale 2022  
b) Bilanz und Revisorenbericht / Bilan et rapport des réviseurs  
Entlastung Vorstand / décharge du comité / Discarico del comitato
4. Mitgliederbeiträge 2024 / Cotisations des membres 2024 / Quote dei membri 2024
5. Budget 2024 / Bilancio preventivo 2024
6. Schwerpunkte des FSU für die Jahre 2023-2024 /Thèmes principaux
7. Informationen aus den Sektionen / Informations des sections / Informazioni dalle sezioni
8. Weitere Informationen / Informations générales / Ulteriori informazioni
9. Umfrage / Sondage / Sondaggio

- 
- 1 Protokoll der Mitgliederversammlung vom 13. Mai 2022 in Luzern**
- Procès-verbal de l'assemblée générale du 13 mai 2022 à Lucerne**
- Verbale dell'assemblea generale del 13 maggio 2022 a Lucerna**

**Beschluss / Décision / Decisione**

## 2. Jahresbericht / Rapport annuel 2022



---

## 2. a) Rückblick auf SIA – Fachrat Raumplanung

### Funktionen:

- Früherkennung
- Interne Koordination
- Politische Positionierung des SIA

### Mitglieder:

- Andreas Schneider, Professor **OST**
- Ariane Widmer, Kantonsplanerin Genf
- Damian Jerjen, Direktor **Espace Suisse**
- David Leuthold, Architekt, **BGA SIA**
- Evelyn Coleman-Brantschen, **BGU SIA**
- Francesca Pedrina und Pierre-Alain Pavillon, **FSU**
- Martin Vinzens, Chef Sektion Siedlung und Landschaft, **ARE**
- Ursina Fausch, Städtebauerin und Architektin, Ernst Niklaus Fausch & Partner

---

## **2. b) Rückblick auf Bauenschweiz – Themenplattform Raumplanung**

### **Ziele:**

- das Thema Raumplanung bei bauenschweiz verankern
- gemeinsame Haltung der Gesamtbauwirtschaft zu erarbeiten

### **Mitglieder:**

- Entwicklung Schweiz
- Cemsuisse
- SIA
- BSA
- Suisse.ing (USIC)
- FSKB
- FSU
- Arv
- Holzbauschweiz
- Strasseschweiz
- SBV
- The Branch



---

## 2. c) Rückblick auf RPG2 Beratung UREK-N

**Art. 8c - Richtplaninhalt Abs. 1bis Jetzt Gestrichen!** (Mehrheit UREK-N):

~~Unter Berücksichtigung der gleichen Grundsätze können die Kantone besondere Gebiete bestimmen, in welchen sie die Umnutzung nicht mehr benötigter landwirtschaftlicher Bauten zur Wohnnutzung gestützt auf kantonale Richtlinien vorsehen.~~

**Neu Art. 24c – Altrechtliche Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzone**

**Abs. 3bis ist zu streichen!** (Minderheit UREK-N):

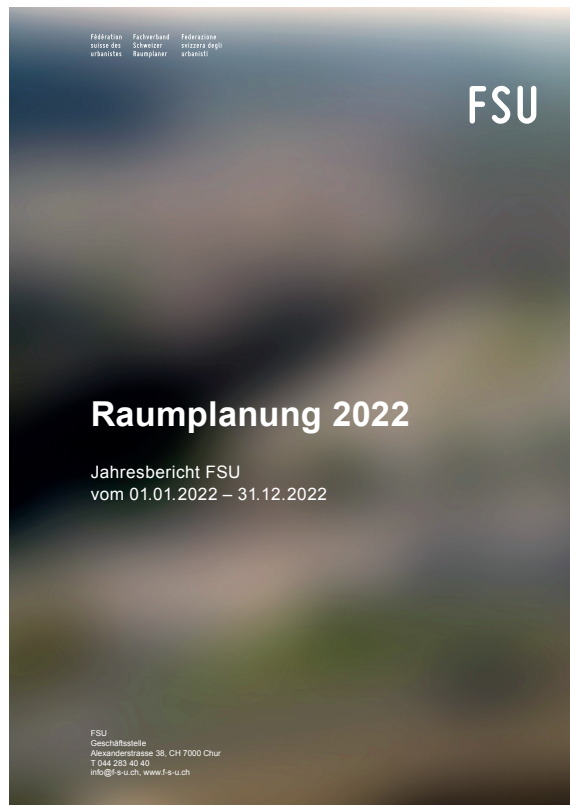
Gebäude gemäss Absatz 3 dürfen zudem innerhalb des bestehenden Gebäudevolumens vollständig für dauerhafte Wohnnutzungen umgenutzt werden, falls sie über eine ausreichende Erschliessung verfügen. Bei freiwilligem Abbruch darf die bereits vorhandene Wohnfläche wieder erstellt werden.

---

## 2. d) Rückblick auf Stellungnahme Mobilität

- Rahmenbedingungen für den Schweizer Gütertransport
- Ausbauprogramme für die Bahninfrastruktur mit Änderungen an den Bundesbeschlüssen und zur Perspektive BAHN 2050
- Ausbauschrift 2023 für die Nationalstrassen

## 2. Jahresbericht / Rapport annuel 2022 - Genehmigung



---

## **3. a) Jahresrechnung / Comptes annuels 2022 (Aufwand & Ertrag / Recettes & Dépenses)**

### 3. a) Jahresrechnung / Comptes annuels 2022

	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<i>Aufwand 2021</i>	<i>Ertrag 2021</i>
Geschäftsführung	<b>131'351</b>		124'237	
Homepage (Inserate)		<b>42'535</b>		46'842
Sonst. Betriebsaufwand	<b>17'320</b>		2'886	
Vorstand	<b>1'244</b>		1'244	
Mitgliederversammlung	<b>12'204</b>		1'120	
Zentralkonferenz	<b>43'420</b>		39'344	
Koll. Mitgliedschaften	<b>11'663</b>		20'193	
üK: Honorare, Spesen	<b>57'599</b>		46'539	
üK: Beiträge (Kt., Büros)		<b>54'594</b>		45'400

➤ Fortsetzung

### 3. a) Jahresrechnung / Comptes annuels 2022

Fortsetzung	Aufwand	Ertrag	Aufwand 2021	Ertrag 2021
Unterstützung Veranstaltungen, Sektionen, Publikation	11'384		3'452	
Collage Produktion	115'604		112'350	
Collage Redaktion	1'521		82	
Collage Erlös		13'281		15'562
Mitgliederbeiträge		313'539		319'070
Rückstellungen			50'000	
<b>Total</b>	<b>407'737</b>	<b>428'377</b>	<b>401'446</b>	<b>426'874</b>
<b>Gewinn/-Verlust</b>	<b>20'640</b>		<b>25'428</b>	

### 3. b) Bilanz / Bilan 2022

Bilanz	2022	2021		2020
Aktiven - Umlaufvermögen				
Flüssige Mittel	319'742	331'986		191'661
Guthaben	75'694	35'757		56'488
Rechnungsabgrenzung	23'132	1'100		751
<b>Total Umlaufvermögen / Aktiven</b>	<b>418'568</b>	<b>368'843</b>		<b>248'900</b>
Passiven				
Kurzfristiges Fremdkapital (Kreditoren)	116'704	91'387		50'931
Passive Rechnungsabgrenzung	14'180	5'185		1'510
Rückstellungen	119'772	125'000		75'000
Eigenkapital	147'271	121'843		123'050
Gewinn / - Verlust	20'641	25'425		- 1'591
<b>Total Passiven</b>	<b>418'568</b>	<b>368'840</b>		<b>248'900</b>

## 3. b) Revisorenbericht / Rapport des réviseurs

SwissChart Consulting GmbH    www.swisschart.ch    **SwissChart Consulting GmbH**  
Castels 213    CH-7320 Sargans    *Treuhand und Wirtschaftsprüfung*  
Telefon 081 723 07 66    Telefax 081 723 06 75    Mobile 077 417 68 17    info@swisschart.ch    CHE-112.992.143    MWST

**Bericht der Revisionsstelle**  
an den Vorstand des Vereins FSU  
sowie an die Vereinsversammlung  
Fachverband Schweizer RaumplanerInnen  
Alexanderstrasse 38  
7000 Chur

**Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung**  
Als Revisionsstelle haben wir die beiliegende Jahresrechnung des Vereins FSU bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung geprüft.

**Verantwortung der Revisionsstelle**  
Für die Jahresrechnung und die Jahresrechnung hinsichtlich Zulassung.

**Verantwortung der Vereinsleitung**  
Unsere Verantwortung für die Jahresrechnung 2022 auf Grundlage der schweizerischen Grundsätze der Rechnungslegung haben wir geprüft. Die Prüfung beinhaltet

nachweisen für die Jahresrechnung ermittelten Verstösse und erheben Angaben über die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten und detaillierten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser nachstehendes Prüfungsurteil bilden.

### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die detaillierte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz sowie den Vereinsstatuten. Die Buchhaltung wurde sehr professionell, sorgfältig und transparent erstellt.

### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die detaillierte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz sowie den Vereinsstatuten. Die Buchhaltung wurde sehr professionell, sorgfältig und transparent erstellt.

Sargans, 14. März 2023

SwissChart Consulting GmbH  
Treuhand und Wirtschaftsprüfung



David Collenberg  
Revisionsexperte  
Reg.Nr. 102073



---

## 3. b) Revisorenbericht / Rapport des réviseurs

### **Prüfungsurteil**

Nach unserer Beurteilung entspricht die detaillierte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz sowie den Vereinsstatuten. Die Buchhaltung wurde sehr professionell, sorgfältig und transparent erstellt.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Sargans, 14. März 2023

SwissChart Consulting GmbH  
Treuhand und Wirtschaftsprüfung  
David Collenberg  
Revisionsexperte  
Reg. Nr. 102073

---

## **3. c) Entlastung Vorstand / Décharge du comité**

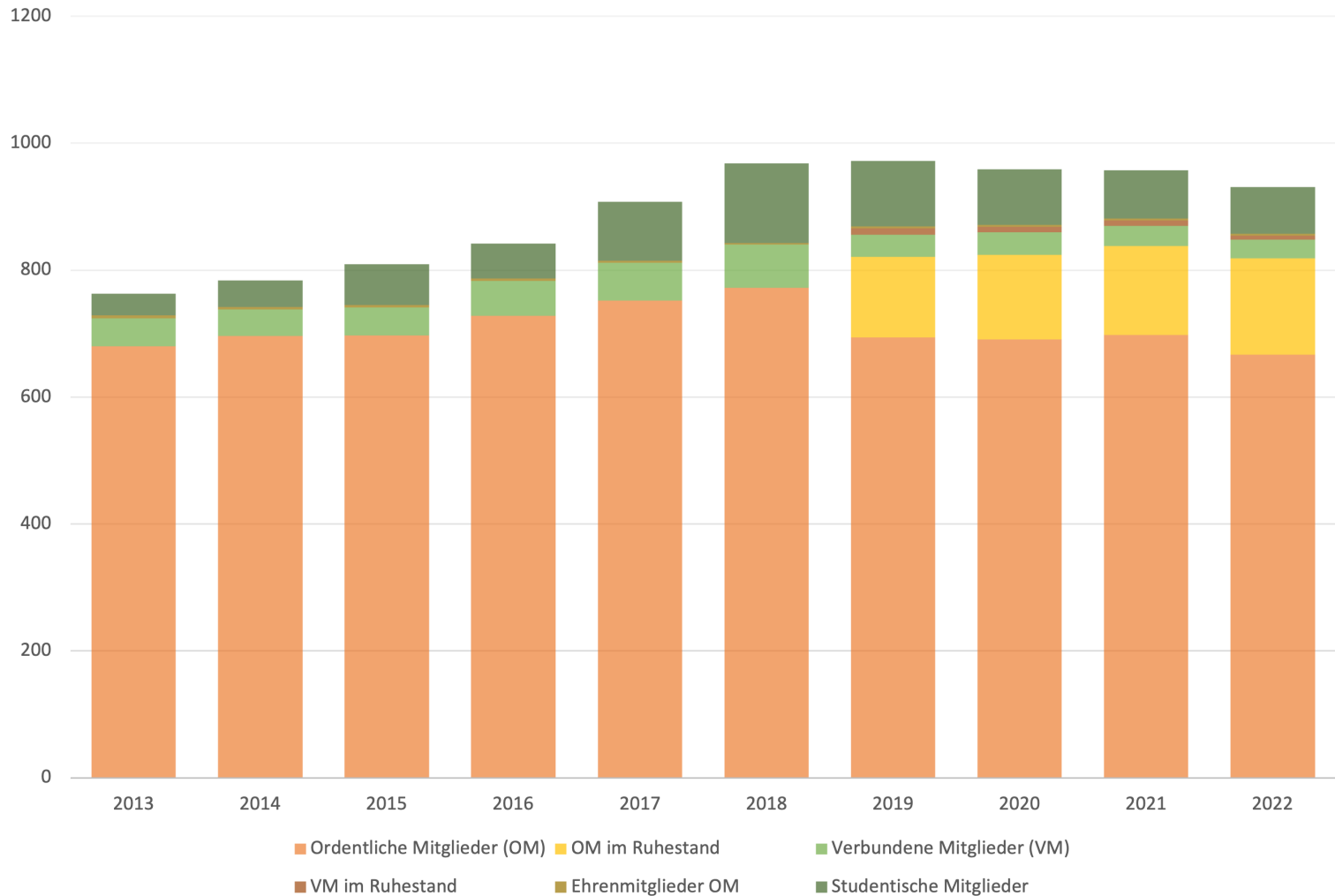
---

## **4. Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres 2024**

### **Beiträge / Cotisations (unverändert / inchangées)**

- Ordentliche Mitglieder / membres ordinaires Fr. 300.–
- Verbundene Mitglieder / membres alliés Fr. 300.–
- Studentische Mitglieder / membres étudiants Fr. 0.–
- Mitglieder im Ruhestand / Membres retraités Fr. 150.–

## MITGLIEDER FSU PER 31.12.



# **4. Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres 2024**

Beschluss

## 5. Budget 2024

## 5. Budget 2024

---

### Wichtigste Änderungen:

- Erhöhung Geschäftsstelle (auch Erhöhung Leistungsumfang) Fr. 30'000.-
- Präsidium (pauschal) Fr. 6'000.-
- Collage Heftverantwortliche/Redaktion Fr. 18'000.-
- Neue Budgetgruppe (Umbenennung):  
«Beiträge an Dritte und Sektionen, Stellungnahmen»  
Fr. 20'500.-
- Löschung Konto «Beiträge Projekte»

➤ Beiträge an Publikationen oder Veranstaltungen

## 5. Budget 2024

	Aufwand	Ertrag
Geschäftsstelle	154'000	35'000
Vorstand	8'000	
MV und ZK	50'400	
Kollektive Mitgliedschaften	14'500	
Zeichnerausbildung, üK	62'000	64'000
Sektionen, Beiträge an Dritte	20'500	
Collage	132'500	13'500
Mitgliederbeiträge		314'000
<b>Total</b>	<b>441'900</b>	<b>442'296</b>
Gewinn	396	



# Traktanden / Ordre du jour

---

## Wahl Stimmzähler

1. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung vom 13. Mai 2022 in Luzern  
Procès-verbal de la dernière assemblée générale du 13 mai 2022 à Lucerne  
Verbale dell'ultima assemblea generale del 13 maggio 2022 a Lucerna
2. Jahresbericht 2022 / Rapport annuel 2022 / Rapporto d'esercizio 2022
3. a) Jahresrechnung / Comptes annuels 2022 / Conto annuale 2022  
b) Bilanz und Revisorenbericht / Bilan et rapport des réviseurs  
Entlastung Vorstand / décharge du comité / Discarico del comitato
4. Mitgliederbeiträge 2024 / Cotisations des membres 2024 / Quote dei membri 2024
5. Budget 2024 / Bilancio preventivo 2024
6. Schwerpunkte des FSU für die Jahre 2023-2024 /Thèmes principaux
7. Informationen aus den Sektionen / Informations des sections / Informazioni dalle sezioni
8. Weitere Informationen / Informations générales / Ulteriori informazioni
9. Umfrage / Sondage / Sondaggio

---

## **6. Schwerpunkte / Thèmes principaux 2023-2024**

- I. Netto Null und Energiewende
- II. Offensive für Forschung, Ausbildung und Weiterbildung
- III. Förderung der Jugendmitgliedschaft im FSU
- IV. Verstärkung von Dialog und Zusammenarbeit mit den Sektionen
- V. RPG 2 / Landschaftsinitiative  
Stellungnahmen bei Vernehmlassungen und parlamentarischen Dossiers

---

## 6. Schwerpunkte / Thèmes principaux 2023-2024

I. Raumplanung muss **auf Begrenzungsziel 1,5° C, Netto-Null Treibhausgasemissionen und Energiewende** ausgerichtet werden.

Wir engagieren uns insbesondere mit:

- **SIA – BGA:** SIA-Aktionsplan Klima (2025)
- **SIA – Fachrat Raumplanung** für eine nachhaltige Gestaltung des Lebensraumes
- **Bauenschweiz Themenplattform Raumplanung:** Raumplanerische Lösungswege für die Förderung der Kreislaufwirtschaft und Beschleunigung des Prozesses der Innenentwicklung

---

## **6. Schwerpunkte / Thèmes principaux 2023-2024**

- I. Netto Null und Energiewende
- II. Offensive für Forschung, Ausbildung und Weiterbildung**
- III. Förderung der Jugendmitgliedschaft im FSU
- IV. Verstärkung von Dialog und Zusammenarbeit mit den Sektionen
- V. RPG 2 / Landschaftsinitiative  
Stellungnahmen bei Vernehmlassungen und parlamentarischen Dossiers

---

## 6. Schwerpunkte / Thèmes principaux 2023-2024

- I. Netto Null und Energiewende
- II. Offensive für Forschung, Ausbildung und Weiterbildung
- III. Förderung der Jugendmitgliedschaft im FSU**
- IV. Verstärkung von Dialog und Zusammenarbeit mit den Sektionen
- V. RPG 2 / Landschaftsinitiative  
Stellungnahmen bei Vernehmlassungen und parlamentarischen Dossiers

---

## 6. Schwerpunkte / Thèmes principaux 2023-2024

- I. Netto Null und Energiewende
- II. Offensive für Forschung, Ausbildung und Weiterbildung
- III. Förderung der Jugendmitgliedschaft im FSU
- IV. Verstärkung von Dialog und Zusammenarbeit mit den Sektionen (Informationsbrief folgt)**
- V. RPG 2 / Landschaftsinitiative  
Stellungnahmen bei Vernehmlassungen und parlamentarischen Dossiers

---

## **6. Schwerpunkte / Thèmes principaux 2023-2024**

- I. Netto Null und Energiewende
- II. Offensive für Forschung, Ausbildung und Weiterbildung
- III. Förderung der Jugendmitgliedschaft im FSU
- IV. Verstärkung von Dialog und Zusammenarbeit mit den Sektionen
- V. RPG 2 / Landschaftsinitiative  
Stellungnahmen bei Vernehmlassungen und parlamentarischen Dossiers**

---

## 6. Ausblick

- Der FSU ist seit 2023 neu auch Mitglied des **Fachkreises Raumplanung im Untergrund (FRU)**.
- **Umbenennung des FSU** in Diskussion in Hinblick auf MV 2024 (Statutenänderung).



## **7. Informationen aus den Sektionen / Informations des sections**

Sektion Zürich – Schaffhausen  
Sektion Nordwestschweiz

Reto Wild  
Nicole Wirz

## Sektion Nordwestschweiz

### Aktuelles

### Fachveranstaltung Aus- und Weiterbildung Raumplanung

**Aufruf** für Interessierte für Arbeitsgruppe Aus- und Weiterbildung in der Raumplanung, Fachkräftemangel

### Ausblick

### Termin nächste Fachveranstaltung mit Mitgliederversammlung

Datum: 22. März 2024

Zeit: 14.00 - 18.00 Uhr

Ort: wird noch bekannt gegeben

## 8. Weitere Informationen / Informations générales

Geschäftsstelle:  
Nathalie Mil, Luzern



---

# **Verabschiedungen / Prises de congé**

Rücktritt als Collage Produzentin  
**Stephanie Tuggener**



# Collage

- Erscheint sechsmal jährlich
- Auflage 1550 Exemplare
- Nur möglich dank dem grossen Engagement der Produzentinnen  
Bertini Clelia  
Girod Camille
- und dem ganzen Redaktionsteam, aufgeteilt in drei Redaktionen  
Zentralkomitee  
Comité romand  
Comitato della Svizzera italiana

## Redaktion

---

### **Zentralkomitee (12):**

Aemisegger Silvan  
Bertini Clelia  
Erol Leyla  
Di Carlo Giovanni  
Girod Camille  
Meier Nina  
Räber Lidia  
Senn Pascal  
Schellenberger Susanne  
Todesco Paolo  
Tuggener Stephanie  
Vigani Aurelio

### **Produktion:**

Bertini Clelia  
Girod Camille

### **Comitato della Svizzera italiana (6):**

Arnaboldi Raffaella  
Danesi Giada  
Gilardi Francesco  
Todesco Paolo  
Piazza Tommaso  
Vigani Aurelio

### **Comité romand (8):**

Alonso Provencio Marta  
Baehler Daniel  
Jaunin Dimitri  
Kauffmann Virginie  
Maret Flore  
Piddu Luca  
Ringot Romane  
Seiler Catherine

## Termine / Evènements

5. Juni 2023 Chance Raumplanung:  
Dietikon

17.11.2023 ZK 2023, KKL Luzern

8.11.2024 ZK 2024, KKL Luzern

Risikobasierte Raumplanung – Neue Wege im Umgang mit Naturgefahren!



---

**ZK 17.11.2023, KKL**

## **Klimakrise – Auswirkungen auf den öffentlichen Raum?**

- Warum: wir leben in interessanten Zeiten
- Was: Klimawandel und Raumentwicklung
- Wie: interdisziplinär aus der Forschung sowie „good practices“ und inspirierenden Projekten
- Wer: dreisprachige Referentinnen und Referenten und generationsübergreifende Vorträge





---

## **9. Umfrage / Sondage / Sondaggio**





Fédération  
suisse des  
urbanistes

Fachverband  
Schweizer  
Raumplaner

Federazione  
svizzera degli  
urbanisti

# FSU

## Mitgliederversammlung Assemblée générale Assemblea generale

Freitag, 12. Mai 2023  
Vendredi 12 mai 2023  
Venerdì, 12 maggio 2023

Quartiertreffpunkt Union, Basel  
Centre de rencontre de quartier Union à Bâle  
Centro d'incontro di quartiere Union, Basilea